



Museo
do Pobo
Galego



instituto de
estudos das
identidades

CD7 Camariñas I, 2, Carnés

①

(Falado)

436

I,2,410.

26'

Vinta uito de xaneiro
que agora vetme a memoria
pra que me oides todos
imos principia a historia.

414.

^{tamos os}
Aquí ~~estamos~~ los gallegos,
falando de corazón,
^{que} ~~non~~ estamos todos contentos
que se' acãbou a rasiòn (racionamento)

418.

e

Cando habia pouco aceite
~~non~~ habia pouco que xantar-e
fasiãanse laradas de lume
e o bolo trabo do lar-e.
Deixémo-lo tempo vello,
digoche de corazón,
ahora imos buscar-e
que xa se veste o pantalón.
Eu xa anduven descalço,
eu pasei muitos traballos.



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

(Falado)

I, 2, 428.

E dempois fun a Carnés
comprar uns sapatos vellos
e atopeinos de segunda vez.
A moda que hai agora:
ó que ten a perna torta
tén a casa por barrer
e botá' o pote na porta.

432.

[a filla]

Vamos decir outra cousa
que se me acorda outra vez
vamoslle ~~a~~ darlo principio
a este lugar de Carnés.
Neste lugar hai tres mozas
~~a~~, a nai e patrona
por onde quiera que vaian,
de putas teñen a sona (~~fano~~)
Chegaban os mariñeiros
anque fora à noite escura,
para que lle laven a roupa
e faga-la limpadura.

437.

E cando viñan do monte
~~estaba~~' o caldo sin facer-e,
os probes homes choraban
que non había ~~que~~ comer-e.
A muller collía' os potes
á poñíase a levar ~~la~~ lousa,
e pra que' o home non chore
regálalle' aquela cousa.
Aquela cousa ~~quere~~ ^{non} ~~quere~~ ^{na quere}
porque o home non é capás
que aínda ~~está~~ sin almorzar
e o probe non ~~é~~ ^{ten} ~~capás~~ ^{solás}.

445. 28' 20"

1) Rapaciñando meu tempo
rapai ese voso ~~Joán~~,
eu rapeiro meu antonte
doume dúas libras de lan.

falado I 63g

448.

2) Pasei pola tua porta
~~báixei~~ ~~dixei~~ os pantalóns
e mirei, po-lo teu cabazo,
~~estaba~~ cheo de ~~gorrións~~.
~~esta~~ ~~gorrións~~.



Museo
do Pobo
Galego



Instituto de
estudos das
identidades

I,2,453.

3) G.....
resa Aldea de Carballo.
vindes hastra Malpeñilde
condenados por traballo.

456.

4) 8) ^{che vimos} (Non) ~~imas~~ por traballo
nin por ghanas de comer,
vimos por face-las obras
que ti non sabes faser.

(1)

458.

25' 05" 5) Pa correr ós da montaña
non preciso pau nin vara,
que me bastan quatro pelos
que me nãseron na cara.

(1)

VI 2134

461.

6) Vaite de' ahí pioloso
non me tés tantos piollos,
vén o vento do nórdés
e vaimos encher a todos.
^{vahnos}

(1)

VI 1614

465.

9) 7) / Ahí vén ó terto de Prado: /
~~da~~
dábanlle a agua nun balde
coma se fora un cabalo.

V 194

468.

30' 6) 8) Que son tortos xa o seiño :/
pero nã terra dos cegos
quen tén un ollo é un rei.

(1)

472.

9) Cágome en Dios de Castelo
fora' o Espírito Santo
e en ~~terras~~ da montaña
se me andan jodendo tanto.

(1)

IV 366

tol' os

477.

10) Paseina a ponte Costante
non a paseina por ladrón,
paseina por ir ás mozas
aló a ~~por~~ Corcubión.

(1)

IV 530